



INTERMUNDO

Rapport annuel 2020



Impressum

INTERMUNDO

Association faitière suisse pour
la promotion des échanges de jeunes
3000 Berne

Images

Première de couverture : SCI suisse | Michèle Aebischer
Page 13 : Intermundo
Page 17 : Unsplash
Page 18 : SCI Suisse | David Datzira
Page 22 : SCI Suisse
Page 27 : SCI Suisse
Quatrième de couverture : Rotary | Susanne Bokorny

Mise en page

Tina Güntner

Impression

Jordi AG, Belp

©Intermundo



Sommaire

4	Le mot de la présidente : les opportunités de la crise
5	Message du directeur
7	Signes du temps : un processus d'élaboration stratégique qui prend en compte les défis actuels
8	Mesures liées à la pandémie de Covid-19 : fonds d'aide d'urgence de la Fondation Mercator
10	La qualité dans le domaine des échanges de jeunes
12	Organisations membres d'Intermundo
14	Intermundo et le grand public
15	Groupe de travail « École »
16	Promotion de la langue : cours facultatif menant à un certificat
19	Tendances et statistiques 2020
20	Comité et bureau d'Intermundo
21	Remerciements
23	Bilan au 31.12.2020
24	Compte de résultat 01.01.2020 – 31.12.2020
26	Annexe aux comptes annuels
27	Rapport de révision
27	Exonération fiscale

Le mot de la présidente : Les opportunités de la crise

Le virus de la Covid-19 apparu début 2020 a porté un coup d'arrêt non seulement à notre branche, mais également à la plupart des secteurs économiques. À l'été 2020, on espérait beaucoup que ce ralentissement ne serait que provisoire et que l'activité pourrait repartir bientôt. Mais les choses en sont allées autrement, et malgré toutes ses répercussions négatives, on peut se demander si ce coup d'arrêt n'a pas eu aussi des effets positifs.

Nous avons dû revoir nos habitudes, aussi bien dans nos vies privées que professionnelles – et nous nous sommes ainsi préparés à la nouveauté. Dans les réunions Zoom, on se restreint souvent à l'essentiel, ce qui réduit considérablement leur durée. Un home office d'une telle ampleur était impensable auparavant. Ce modèle, qui a pu être testé à grande échelle par les employeurs et les salariés depuis mars 2020, apporte assurément des avantages et des inconvénients des deux côtés. Mais les grands gagnants sont à n'en pas douter la nature et le trafic routier : la baisse de ce dernier a entraîné une réduction très sensible du bruit et des émissions polluantes.

À de nombreux égards, la perspective s'est déplacée d'une échelle globale à une échelle régionale. Les entreprises et les localités régionales ont notamment bénéficié à nouveau d'une attention accrue – et cette dynamique est due à la crise, car chacun-e prend conscience de l'importance que peut avoir son environnement proche. Les familles resserrent à nouveau leurs liens, d'anciens hobbies connaissent un regain de popularité, l'aide entre voisins redevient une évidence, et de nombreux conflits ont été réglés. Notre environnement est ainsi devenu plus humain – même si les réseaux sociaux sont eux aussi de plus en plus utilisés...

Évoquons également la réduction du trafic aérien, qui concerne la plupart des organisations membres d'Intermundo, puisqu'elles proposent majoritairement des offres transrégionales. Je suis impatiente de voir si les choses changeront durablement à cet égard après la Covid-19 – il est en tout cas clair que les consciences se sont éveillées. La multiplication des enseignements et des cours en ligne marque aussi assurément le début de quelque chose mais à titre personnel, je suis convaincue que rien ne peut remplacer un échange en chair et en os.



Pour ma part, j'ai moi aussi hâte de pouvoir à nouveau passer de bons moments d'insouciance avec mes amis.

Ute Jenny

5 Message du directeur

La raison d'être d'une organisation faîtière est, d'une part, de représenter les valeurs et les objectifs généraux de ses membres et de donner de nouvelles impulsions dans ces directions, et d'autre part, de soutenir ses membres dans leur activité. Aucun de ces deux aspects n'a été négligé en 2020. Les organismes de soutien à l'échange de jeunes ont été frappés de plein fouet par la pandémie de Covid-19 ; celle-ci n'est pas terminée à ce jour, et il n'est pas encore possible d'anticiper ses conséquences à long terme pour les échanges et pour nos organisations membres. Ce qui est sûr, c'est que les échanges et la mobilité des jeunes entre différentes cultures ont connu un coup d'arrêt presque total en 2020. Dans le même temps, des jeunes venu-e-s en Suisse ont dû regagner prématurément leurs pays d'origine, ce qui a occasionné d'importantes dépenses logistiques, tandis que de jeunes Suisses et Suissesses ont vu leur expérience à l'étranger brutalement écourtée, alors qu'ils et elles y avaient travaillé et l'attendaient depuis si longtemps.

En tant qu'organisation faîtière, notre mission a consisté à réagir à tous les niveaux pertinents ; en premier lieu, Intermundo a régulièrement diffusé en interne et transmis au public des informations sur l'évolution de la pandémie et sur ses conséquences. Nous avons aussitôt établi un réseau régulier avec d'autres organisations faîtières suisses du secteur de la promotion de la jeunesse, afin d'échanger sur nos actions, nos stratégies et nos prises de position, et le cas échéant de nous relever tous ensemble. Les crises rapprochent – nous l'avons également constaté à cette occasion.

Mais nous nous sommes avant toute chose employés à préserver la capacité d'action opérationnelle des organisations d'échange. Concrètement, nous entretenons des contacts actifs avec la sphère politique et l'administration afin que les critères de base des programmes de soutien prévus par la loi soient adaptés à cette nouvelle situation de départ ; mais aussi et surtout, nous coopérons de manière plus étroite avec des fondations donatrices privées pour les échanges. Intermundo peut d'ores et déjà se féliciter d'avoir obtenu des aides conséquentes pour faire perdurer les échanges de jeunes. Les échanges entre jeunes de différentes cultures, la contribution à une meilleure compréhension entre les peuples, l'évolution positive des jeunes qui ont eu l'occasion de sortir de leur zone de confort : ces possibilités et ces résultats porteurs doivent être préservés, mais l'on voit à quel point cela dépend de la mobilité et de la stabilité. Ces facteurs ne peuvent pas être considérés comme allant de soi ; en cette période exceptionnelle, on se rend compte qu'il faut toujours lutter sans cesse pour obtenir à nouveau ces acquis. Nous nous y employons, et cela constitue notre identité.

6

Il est donc d'autant plus positif de relever des signes de croissance, même dans cette période : Intermundo se réjouit de compter un nouveau membre, l'association « Let's go abroad » basée à Schmerikon (SG). Nous sommes heureux de l'accueillir dans notre organisation faitière et sommes impatients de travailler efficacement avec elle.

Seule une coopération efficace permet de tirer les opportunités d'une crise ; c'est pourquoi nous souhaitons ici remercier chaleureusement nos partenaires et nos membres pour leur implication constructive face aux défis actuels, dont nous nous réjouissons. Pour que l'avenir des échanges de jeunes soit préservé pour toutes les composantes de la société, notre motivation reste intacte.



Sincères salutations,

Oliver Schneitter Ashton



7 Signes du temps : un processus d'élaboration stratégique qui prend en compte les défis actuels

En 2019, nous avons entamé, avec la participation de toutes nos organisations membres, un processus visant à élaborer une stratégie sur plusieurs années pour notre organisation faïtière. L'objectif de ce processus est double : définir les priorités et cibler l'action de notre organisation faïtière de manière à susciter une conscience générale accrue de l'importance que revêtent les échanges de jeunes dans la société, tout en parvenant en parallèle à appuyer efficacement nos organisations membres dans leurs besoins. Ce processus d'élaboration d'une stratégie a été structuré de la manière suivante :

- Une vision qui inspire, qui stimule, et qui peut être partagée par toutes les organisations membres.
- Une mission qui représente l'image propre d'Intermundo comme association faïtière au service de ses membres, prenant en compte les défis actuels et futurs du domaine des échanges interculturels.
- Des objectifs, mesures et critères d'évaluation concrets qui donnent à Intermundo le cap à suivre en matière d'utilisation et de hiérarchisation efficaces de ses ressources.

Le déclenchement de la pandémie de Covid-19 a entravé la poursuite de ces travaux durant l'année 2020. Naturellement, les organisations se sont consacrées à la gestion de la crise, et il s'est rapidement avéré que les objectifs fixés en 2019 devaient être réévalués pour prendre en compte la nouvelle situation. Le comité d'Intermundo s'accorde sur ce point que les défis rencontrés dans la période actuelle doivent impérativement être intégrés au processus d'élaboration de la stratégie, en se laissant guider par cette question fondamentale : à quoi ressembleront les échanges de jeunes de demain, dans le contexte de la pandémie et du changement climatique et compte tenu des possibilités offertes par le numérique ? Les modèles classiques seront remis en question et de nouveaux formats viendront s'y ajouter. Le nouveau processus d'élaboration d'une stratégie pour l'organisation faïtière reprendra en 2021, après avoir été consolidé par la crise de la Covid-19. Toutes les parties prenantes évalueront le rôle et la mission d'Intermundo depuis une position différente et avec une expérience différente de celle de 2019.

8 Mesures liées à la pandémie de Covid-19 : fonds d'aide d'urgence de la Fondation Mercator

Les conséquences et les différentes mesures liées à la pandémie de Covid-19 ont affecté de façon significative les organisations d'échange en tant que branche du secteur de l'éducation. Elles ont dû faire face l'an dernier à de lourdes pertes, avec un déclin voire le blocage des mobilités d'échange, et les résultats de l'exercice 2021 restent très incertains.

Les pertes sont dues aux trois facteurs suivants :

1. le rapatriement des participant-e-s actuel-le-s aux échanges au printemps-été 2020 ;
2. l'annulation des programmes d'échange à partir de l'été 2020 en raison des restrictions de voyage ;
3. la perte de partenaires de programmes à l'étranger en raison de la pandémie mondiale.

En dépit de la compréhension manifestée par les participant-e-s à l'échange, les familles et nos partenaires, il n'a pas été possible cette année de proposer des activités d'échange sous leur forme habituelle. Les problèmes mentionnés ci-dessus ont plongé l'organisation faitière et ses organisations membres dans une situation particulièrement difficile. Intermundo a saisi l'occasion de ces circonstances uniques pour lancer un appel à la promotion des échanges, élaborant, en collaboration avec la Fondation Mercator Suisse, un « plan d'aide aux échanges de jeunes » pour ses organisations membres. Cette offre vise à soutenir les organisations dans le maintien de leurs activités, à titre subsidiaire à l'aide d'urgence de l'État. Car rien ne garantit à ce jour que les prestataires d'échanges interculturels de jeunes sortiront indemnes de cette crise.

Intermundo a présenté à la Fondation Mercator Suisse une demande d'aide d'urgence qui a été acceptée par le Conseil de fondation à condition que chaque organisation bénéficiaire de l'aide s'engage à participer au nouveau processus stratégique de l'organisation faîtière. Cette aide aux organisations membres d'Intermundo, d'un montant maximum de CHF 750 000.-, vise à compenser partiellement la perte de revenus et les coûts supplémentaires liés à la pandémie et à assurer ainsi le maintien des échanges de jeunes. Les chiffres fournis par les organisations membres pour 2020 et leurs scénarios de liquidité seront analysés par Intermundo en collaboration avec une agente fiduciaire externe mandatée et l'aide sera attribuée en conséquence.

L'association faîtière Intermundo tient à remercier chaleureusement la Fondation Mercator Suisse pour son soutien et sa collaboration.



« L'EXPÉRIENCE QUE L'ON PEUT ACQUÉRIR DANS LE CADRE DES PROGRAMMES D'ÉCHANGE DE JEUNES, EN TANT QUE JEUNE MAIS AUSSI EN TANT QU'EXPERT-E DE L'ANIMATION ENFANCE ET JEUNESSE EN MILIEU OUVERT, EST EXTRÊMEMENT PRÉCIEUSE. ELLE ÉLARGIT L'HORIZON DES PARTICIPANT-E-S, CAR ELLE LEUR OFFRE LA POSSIBILITÉ DE RENCONTRER DE NOUVELLES PERSONNES ET D'AUTRES CULTURES, ET ELLE CONTRIBUE AU DÉVELOPPEMENT PERSONNEL ET PROFESSIONNEL. »

Marcus Casutt

Directeur

Association faîtière suisse pour l'animation enfance et jeunesse en milieu ouvert (AFAJ)

La qualité dans le domaine des échanges de jeunes

Un échange doit être soigneusement planifié, organisé et suivi afin de bien se dérouler et de porter des fruits. Par conséquent, il est judicieux, en tant que client-e, de prêter une attention particulière à la qualité : des difficultés, tant mineures que plus sérieuses, peuvent toujours survenir avant, pendant ou après un séjour à l'étranger. Le certificat Intermundo vise à garantir l'apport d'un soutien, notamment dans ce genre de situations.

En Suisse, l'introduction du certificat Intermundo a permis de définir un standard important pour des programmes d'échanges de haute qualité. Toutes les organisations membres d'Intermundo s'engagent à travailler dans le respect de nos critères de qualité et se voient décerner le certificat. Afin de pouvoir prétendre au certificat, une organisation doit satisfaire à plus de 50 critères qui sont contrôlés tous les cinq ans par un organisme externe. Intermundo se félicite que toutes les organisations membres contrôlées en 2020 aient obtenu le certificat de qualité.



En réponse aux défis auxquels doit faire face aujourd'hui notre secteur, la commission Qualité d'Intermundo identifie régulièrement de nouveaux critères nécessaires pour garantir l'assurance qualité des échanges de jeunes. Les quatre nouveaux critères de qualité suivants ont été définis en 2020 :

- Compatibilité climatique des échanges de jeunes
- Prévention des abus sexuels dans les échanges de jeunes
- Élaboration d'un concept de gestion des crises
- Détermination de la réciprocité de l'échange de jeunes

De l'avis de l'association faîtière, ces quatre critères contribuent de manière significative à garantir la qualité des échanges de jeunes organisés par les membres d'Intermundo, plus particulièrement encore en ces temps difficiles. Les quatre critères seront réévalués en 2021 pour vérifier leur faisabilité, puis soumis à la consultation des organisations membres en vue de leur adoption lors de l'assemblée générale.



« L'ÉCHANGE DE JEUNES EST À MES YEUX UNE EXCELLENTE OCCASION D'ÉLARGIR SES HORIZONS ET DE DÉCOUVRIR D'AUTRES CULTURES. L'ÉCHANGE FAVORISE LE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL DES JEUNES ET LEURS CONNAISSANCES DANS UNE AUTRE LANGUE. »

Reto Wyss

Président du Conseil d'État, Département des finances, canton de Lucerne

« C'EST UNE ÉNORME DÉCEPTION, CAR J'AURAIS TELLEMENT AIMÉ CONTINUER COMME PRÉVU JUSQU'À L'ÉTÉ, OU AU MOINS DIRE AU REVOIR AUX PERSONNES QUI SONT VRAIMENT DEVENUES IMPORTANTES POUR MOI, SI RIEN NE L'AVAIT EMPÊCHÉ... MAIS JE SUIS SÛRE D'UNE CHOSE : J'AI PASSÉ LES NEUF MOIS LES PLUS INCROYABLES, LES PLUS EXIGEANTS ET LES PLUS BEAUX QUE LA NOUVELLE-ZÉLANDE POUVAIT M'OFFRIR, MÊME S'IL MANQUE UN GROS MORCEAU DE TROIS MOIS AU PUZZLE. »



Seraina Antonietti

Séjour en Nouvelle-Zélande, Rotary

12

Organisations membres d'Intermundo

Les organisations membres proposent divers programmes d'échange et peuvent envoyer des jeunes et de jeunes adultes dans une centaine de pays. Toutes ont obtenu le certificat Intermundo et respectent des standards de qualité bien définis.

En 2020, Intermundo a accueilli dans ses rangs l'organisation d'échanges Let's go abroad.

AFS	www.afs.ch
ICYE	www.icye.ch
IFYE	www.ifye.ch
International Experience Suisse	www.switzerland.international-experience.net
Let's go abroad	www.letsgoabroad.ch
Rotary Échange de jeunes	www.rotaryswissyep.ch
SCI Suisse	www.scich.org
Fondation Village d'enfants Pestalozzi	www.pestalozzi.ch
YFU Suisse	www.yfu.ch

Organisations certifiées

PRO FILIA Suisse	www.profilia.ch
Workcamp Switzerland	www.workcamp.ch

Informations supplémentaires sur les standards de qualité dans le domaine des échanges de jeunes :

www.intermundo.ch/fr/qualite

Informations supplémentaires sur les organisations membres d'Intermundo :

www.intermundo.ch/fr/organisations-dechange-de-jeunes



14 Intermundo et le grand public

Intermundo s'engage à rendre accessible à toutes et tous la possibilité d'un séjour à l'étranger. À cette fin, Intermundo et ses organisations membres participent régulièrement à des salons de la formation et des métiers. En 2020, cependant, le coronavirus a contrecarré les projets de l'association dans la mesure où aucun des salons prévus n'a pu avoir lieu.

Toutefois, les événements Intermundo « Austauschmarkt » à Zurich et à Lucerne ainsi que les projets communautaires « Nichts-wie-weg » à Berne et à Bâle ont heureusement pu se dérouler, moyennant le respect d'un protocole de protection. Intermundo a également continué cette année à organiser des événements d'information dans les écoles, en vue de faire connaître les possibilités d'échange scolaire et de donner aux élèves l'occasion de faire connaissance avec les organisations, de poser des questions et de pouvoir ainsi mieux planifier un éventuel échange scolaire. Malgré les circonstances difficiles dues au coronavirus, la plupart des visites dans les écoles ont pu être maintenues l'année dernière et ont accueilli un grand nombre d'intéressé-e-s. La demande d'échanges scolaires existe donc toujours.

Intermundo publie et envoie quatre fois par an une newsletter en allemand et en français. Outre les événements organisés en propre, l'association faitière a également participé à des événements de partenaires sélectionnés, notamment la conférence annuelle de Movetia, au cours de laquelle Intermundo a dirigé un atelier sur la mesure de l'impact des échanges de jeunes, et la conférence de mise en réseau sur la promotion de la démocratie auprès des jeunes, organisée par le Campus pour la démocratie. Intermundo a également soutenu la motion de pleine association avec Erasmus+, aux côtés du CSAJ et de l'UNES.



« TOUS LES DÉBUTS SONT DIFFICILES, MAIS AU FINAL L'EFFORT EN VALAIT LA PEINE. C'EST UNE AUTRE PERSONNE QUI DESCEND DE L'AVION, UNE PERSONNE QUI A VÉCU DES MOMENTS FORMIDABLES ET INOUBLIABLES. »

Adrian Herren

Échange au Kenya avec ICYE

Les échanges scolaires restent une forme très populaire de séjour à l'étranger. Le groupe de travail École réunit des organisations qui œuvrent pour permettre à des élèves étrangers/-ères d'effectuer un séjour en Suisse. Le groupe et ses représentant-e-s sont chargé-e-s de coordonner les échanges et d'assurer l'adéquation des conditions-cadres des écoles à l'étranger par rapport à la Suisse, afin de surmonter les éventuels obstacles et de garantir le succès des échanges. Il dispose de différents organes pour renforcer la coopération et l'échange entre les organisations et les écoles.

Newsletter « Échanges de jeunes et écoles »

La newsletter aborde des thèmes d'actualité concernant les échanges de jeunes. Les informations présentées sont destinées aux autorités, aux écoles et aux personnes intéressées. La newsletter est publiée trois fois par an en allemand et en français.

Intermundo – Forums d'échange

Les forums d'échange, qui constituent une plateforme d'informations et d'échange entre les enseignant-e-s, les directions d'école et les membres du groupe de travail École, ont dû malheureusement être tous deux annulés l'an dernier. Ces événements ont fait leurs preuves à maintes reprises ces dernières années, dans la mesure où ils offrent aux responsables d'échanges de différentes écoles l'occasion d'échanger et de profiter des expériences de leurs collègues. Nous espérons pouvoir offrir à nouveau cette plateforme l'année prochaine, tant en Suisse alémanique que romande.



« POUR NOS ÉLÈVES, UNE ANNÉE D'ÉCHANGE CONSTITUE UNE EXPÉRIENCE EXTRÊMEMENT PRÉCIEUSE ET MARQUANTE. NOTRE ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE EST HEUREUX DE VOUS AIDER DANS CETTE DÉMARCHE, EN SACHANT QUE LES ORGANISATIONS D'ÉCHANGE VOUS APPORTERONT DES CONSEILS ET UN ACCOMPAGNEMENT DE QUALITÉ. »

Markus Leuenberger

Sous-directeur du gymnase Oberwil

Promotion de la langue : cours facultatif menant à un certificat

L'apprentissage de la langue est l'un des plus grands défis auxquels sont confronté-e-s les jeunes qui viennent séjourner en Suisse. Le groupe de travail École a à cœur de favoriser les compétences linguistiques des jeunes étrangers/-ères durant leur échange. À leur arrivée en Suisse, les jeunes suivent des cours de langue intensifs dispensés par les différentes organisations. L'objectif commun est de permettre aux étudiant-e-s d'atteindre le niveau A2 du CECR en l'espace de trois à quatre mois. Intermundo coordonne le financement de ces cours de base dans le cadre des services offerts par l'association faîtière. Des cours de base organisés conjointement sont prévus pour l'avenir.

Intermundo est déjà chargée, pour le compte de ses organisations membres AFS, Rotary et YFU, de la coordination des cours de perfectionnement facultatifs sanctionnés par un examen validé par un certificat. Ceci permet de proposer des cours décentralisés, à un coût relativement avantageux. Ces cours sont spécifiquement adaptés aux jeunes, tant au niveau du contenu que de la structure, en collaboration avec Flying Teachers.

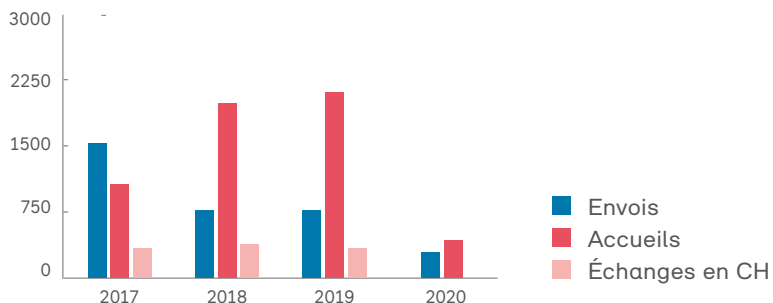
Cette offre vise à permettre aux jeunes, à la fin de leur séjour, d'obtenir un certificat attestant d'un niveau B1, voire B2, en français. La qualité des cours est garantie par des visites des organisations d'échange et par des évaluations effectuées par Flying Teachers. Par conséquent, le taux de réussite des étudiant-e-s ayant suivi de tels cours et passé l'examen pour le niveau B1 ou B2 est très élevé.



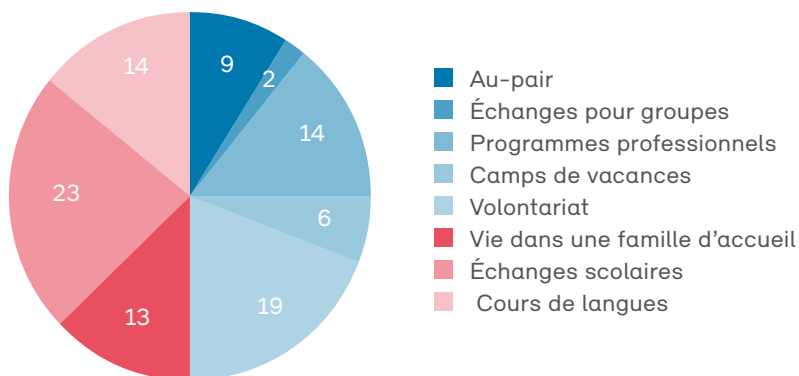


19 Tendances et statistiques 2020

En 2020, année marquée par les fermetures de frontières et les restrictions de mobilité, 736 échanges ont néanmoins pu être réalisés grâce aux offres de nos organisations membres. Par rapport à l'année précédente (3199 personnes en échange), le nombre d'accueils (jeunes étrangers et étrangères venant en Suisse) et le nombre d'envois (jeunes Suisses-ses partant à l'étranger) ont donc sensiblement diminué.



Les quelque 19'400 demandes en ligne faites en 2020 par le biais du moteur de recherche Intermundo reflètent clairement la pertinence des échanges interculturels, même en ces temps difficiles de pandémie. L'intérêt persiste malgré les restrictions de mobilité. Les programmes professionnels ainsi que les échanges scolaires ont connu une hausse cette année (2 %), tandis que l'intérêt porté aux programmes de volontariat et de vie en famille d'accueil accusait un léger recul (3 %).



20 Comité et bureau d'Intermundo

Le comité d'Intermundo a connu plusieurs bouleversements en 2020 aussi.

Sandra Alefsen et Ursula Gloor se sont retirées, tandis qu'Ursula Gervasi et Maurus Achermann, qui remplace Francesca Albanello pendant son congé de maternité jusqu'au printemps 2021, ont rejoint le comité.

Le comité à fin 2020

Ute Jenny – présidente

Maurus Achermann –
suppléant de Francesca Albanello
(en congé de maternité jusqu'au printemps)

Luc Estapé

Ursula Gervasi

Hester Kuijk Breitenmoser

Bureau



Oliver Schneitter
Directeur



Erika Marty
Administration
et comptabilité



Sonja Luterbach
Communication et
projets jusqu'en
septembre 2020



Céline Khalfi
Coordination
Romandie



Gisela Mai
Communication

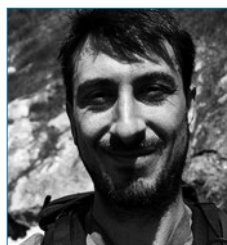
21 Remerciements

Au cours de l'année 2020 écoulée, Intermundo a bénéficié de soutien sous diverses formes. Nous remercions chaleureusement cet engagement et cette collaboration, qui ont enrichi notre organisation faîtière et ont contribué à son efficacité.

Donateurs, partenaires et parrains

Centres d'orientation professionnelle en Suisse · Coalition Education ONG · Office fédéral des assurances sociales OFAS · Bereich Soziokultur Stadt Bern · Campus pour la démocratie · Dipartimento dell'educazione della cultura et dello sport del Canton Ticino · Association faîtière pour l'animation enfance et jeunesse en milieu ouvert AFAJ · Fédération Suisse des Parlements des Jeunes FSPJ · Échanges linguistiques des écoles vaudoises · EEE-YFU · Eurodesk Suisse · European Federation for Intercultural Learning EFIL · Département de l'instruction publique de Bâle-Ville · GGG Stadtbibliothek Basel · infoklick.ch · Jugendarbeit Basel JuAr · Coordination des échanges scolaires du canton de Fribourg · Loterie Romande · Movetia agence nationale pour la promotion des échanges et de la mobilité · Network European Exchange Platforms NEEP · Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI · Secrétariat d'État aux migrations SEM · Conseil suisse des activités de jeunesse CSAJ · Fondation Mercator Suisse Association Visite

Nous remercions également toutes les personnes et organisations dont le soutien et la précieuse collaboration ont permis de porter le travail d'Intermundo.



« LE FAIT DE NOUER DES RELATIONS AVEC D'AUTRES LIEUX ET DES PERSONNES DIFFÉRENTES NOUS PERMET DE PORTER UN NOUVEAU REGARD SUR NOUS-MÊMES ET DE NOUS RESITUER DANS LE MONDE AUQUEL NOUS APPARTENONS. ENCOURAGER LES JEUNES À SE LANCER DANS UNE NOUVELLE AVENTURE FONDÉE SUR L'ÉCHANGE D'EXPÉRIENCES DE VIE AVEC D'AUTRES, C'EST DONNER AUX NOUVELLES GÉNÉRATIONS LA POSSIBILITÉ DE PENSER LEUR AVENIR AUTREMENT. »

Guido De Angeli

Secrétaire à la jeunesse,
Canton du Tessin



ACTIFS	2020	2019
Actifs circulants		
Liquidités	116'452.00	24'054.35
Créances résultant de livraisons et prestations	14'177.55	77'106.85
Autres créances à court terme	1'513.30	5'079.20
Actifs transitoires	9'554.00	9'800.15
Total des actifs circulants	141'696.85	116'040.55
Actifs immobilisés		
Immobilisations financières	15'427.65	15'426.10
Immobilisations corporelles	401.00	901.00
Total des actifs immobilisés	15'828.65	16'327.10
TOTAL DES ACTIFS	157'525.50	132'367.65
PASSIFS		
Capital étranger à court terme		
Dettes sur livraisons et prestations	9'028.35	42'100.05
Autres engagements à court terme	362.40	45.20
Passifs transitoires	18'452.10	3'687.90
Total capital étranger à court terme	27'842.85	45'833.15
Capital étranger à long terme		
Total capital étranger à long terme	40'000.00	–
Fonds propres		
Capital	86'534.50	105'387.37
Total fonds propres	86'534.50	105'387.37
Résultat de l'exercice	3'148.15	-18'852.87
TOTAL DES PASSIFS	157'525.50	132'367.65

PRODUITS	COMPTES 2020	BUDGET 2020	COMPTES 2019
Produits des prestations			
Recettes association	213'774.50	243'850.00	218'491.65
Recettes prestations	169'177.30	201'980.00	182'835.80
Recettes projets	–	52'800.00	15'000.00
Dons	–	6'200.00	–
Pertes sur débiteurs	-1'307.35		–
Total produits des prestations	381'644.45	–	416'327.45
TOTAL PRODUITS	381'644.45	504'830.00	416'327.45

CHARGES

Charges pour prestations de tiers			
Charges association	5'412.45	32'300.00	6'373.84
Charges prestations	174'447.55	175'300.00	183'906.05
Charges projets	102.60	33'389.00	2'523.17
Charges communication	11'522.11	17'200.00	12'849.26
Charges défense des intérêts	6'677.90	6'600.00	6'471.00
Total charges pour matériel, marchandises et prestations de tiers	198'162.61	264'789.00	212'123.32

RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 1	183'481.84	240'041.00	204'204.13
---------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

CHARGES DE PERSONNEL

Charges de personnel			
Charges salariales	104'944.74	146'906.98	118'667.40
Assurances sociales	35'421.45	45'233.37	43'922.30
Autres frais de personnel	1'841.25	3'000.00	3'211.35
Total charges de personnel	142'207.44	195'140.35	165'801.05

RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 2	41'274.40	44'900.65	38'403.08
---------------------------------	------------------	------------------	------------------

AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	COMPTES 2020	BUDGET 2020	COMPTES 2019
Locaux	15'167.80	18'040.00	18'607.05
Entretien, rép. et remplacements	469.75	1'000.00	113.90
Assurances de biens	380.55	750.00	380.55
Charges d'administration et d'informatique	18'966.90	19'000.00	19'449.85
Dépenses publicitaires	–	1'100.00	758.80
Autres charges d'exploitation	–	500.00	37.45
RÉSULTAT OPÉRATIONNEL 1	6'289.40	4'510.65	-944.52
Résultat financier			
Charges financières	48.25	–	–
Autres charges financières	317.15	–	107.35
Produits financiers	3.40	–	3.80
Total résultat financier	362.00	–	103.55
RÉSULTAT OPÉRATIONNEL 2	5'927.40	4'510.65	-1'048.07
Amortissements			
Amortissements sur immobilisations	500.00	2'000.00	900.00
TOTAL AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	35'847.00	40'390.00	40'351.15
RECETTES EXTRAORDINAIRES			
Recettes extraordinaires			
Total recettes extraordinaires	2'279.25	–	16'904.80
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	3'148.15	2'510.65	-18'852.87

26 Annexe aux comptes annuels

Les comptes annuels présentent une image fidèle (« true and fair view ») du patrimoine, de la situation financière et des résultats de l'association faïtière Intermundo. Certains points sont détaillés cidessous pour faciliter la compréhension des comptes :

1. La contribution OFAS dans le cadre de la loi sur l'encouragement de l'enfance et de la jeunesse LEEJ a été augmentée de CHF 4'800.- suite à la correction du renchérissement.
2. En raison de l'interdiction d'événements, divers salons n'ont pas pu avoir lieu et les formations internes ainsi que les deux forums d'échange du groupe de travail École ont dû être annulés.
3. Les coûts des cours de langue ont augmenté en raison des restrictions de mobilité, car davantage de participant-e-s ont suivi le cours de langue depuis leur pays d'origine.
4. Aucun projet n'a pu être réalisé en 2020 en raison du manque de ressources pendant la pandémie de Covid-19.

Rapport de révision

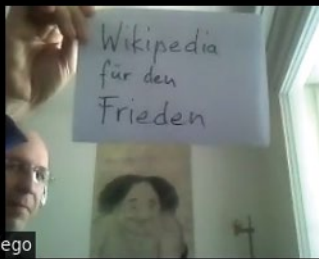
Les comptes annuels ont été vérifiés le 9 mars 2021 par un organe de révision indépendant et déclarés conformes à la loi et aux statuts. Comme pour les années précédentes, c'est la fiduciaire Schneider Treuhand und Revisions AG qui a tenu la comptabilité d'Intermundo en 2020.

Exonération fiscale

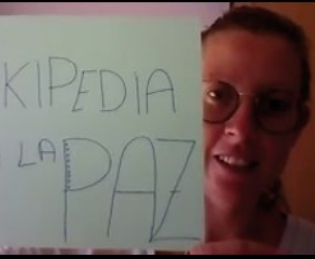
Grâce à son statut reconnu d'organisation d'intérêt public, l'association faîtière Intermundo est exonérée d'impôts. Sur le plan social et de l'intérêt public, le soutien financier à Intermundo est une précieuse contribution à l'encouragement des échanges de jeunes. Les dons faits à Intermundo peuvent être déduits des impôts.



diego



Diana Kadyrbayeva



Anna



Tiziana



atsakanvan



Բելա Հարությունյան



Laetitia Codd



INTERMUNDO

Schweizerischer Dachverband zur Förderung von Jugendaustausch
Association faitière suisse pour la promotion des échanges de jeunes
Associazione mantello svizzera per la promozione dello scambio inter giovanile
Associazioni da telg svizra per la promozion dals barats da juvenils
Swiss umbrella association for the promotion of youth exchange

INTERMUNDO

Association faitière suisse pour la promotion des échanges de jeunes
3000 Berne

T +41 (0)31 533 46 00

info@intermundo.ch
www.intermundo.ch

